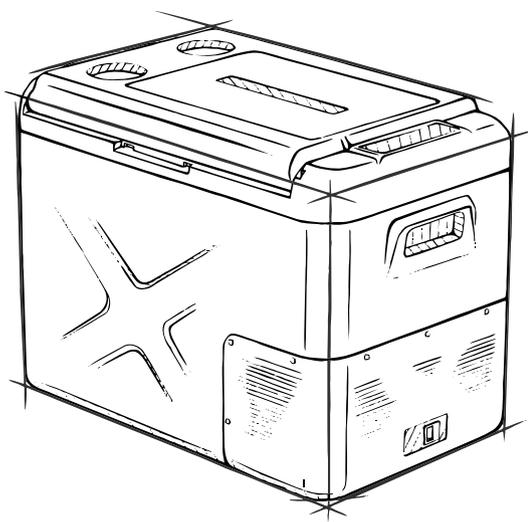


**BODEGA**

C O O L E R

# INSTRUCTION MANUAL



**Model: X30 X40 X50**

**DC 12V/24V AC100-240V**

■ THIS manual contains important information including safety and installation instructions of the appliances. Please read it carefully before use and follow all safety information & instructions. It is recommended to keep this manual for easy reference so that you can be familiar with the operation of the appliance.

CAR FRIDGE

**B O D E G A**

C O O L E R



# CONTENTS

1	SAFETY INSTRUCTIONS
2	PRODUCT FEATURES
2	PRODUCT STRUCTURE
2	REVERSE DOOR OPENING DIRECTION
3	APP CONNECTION
6	FUNCTION AND OPERATION
7	CARE AND MAINTENANCE
8	TROUBLESHOOTING
9	TECHNICAL INFORMATION
10	WARRANTY

# CONTENTS

11	INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ
13	CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
13	STRUCTURE DU PRODUIT
13	SENS INVERSE D'OUVERTURE DE LA PORTE
14	CONNEXION APP
17	FONCTION ET OPÉRATION
18	NETTOYAGE ET STOCKAGE
19	DÉPANNAGE
21	INFORMATION TECHNIQUE
22	GARANTIE



## 1. SAFETY INSTRUCTIONS

### **WARNING!**

- Do not operate the appliance if it is visibly damaged.
- Do not block the gaps of the fridge with things like pin, wire, etc.
- Do not expose the appliance to rain or soak it in water.
- Do not place the appliance near naked flames or other heat sources (heaters, direct sunlight, gas ovens etc.)
- Do not store any explosive substances like spray cans with a flammable propellant.
- Ensure the supply cord is dry and not trapped or damaged. Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Check the voltage specification on the type plate corresponds to that of the energy supply. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Once unpacked and before turning on, the appliance must be placed on a level surface for more than 6 hours.
- Make sure that the appliance stays horizontally when it is running. The tilt angle must be less than 5° for long time running and be less than 45° for short time running.
- Keep the ventilation openings in the unit casing or in the built-in structure free of obstacles. (Around the compressor  $\geq 100\text{mm}$ ).
- Keep the appliance stable on the ground or in the car; Do not drain upside down.

### **CAUTION!**

- Repairs may only be carried out by qualified personnel. Incorrect repair may cause danger. The lamp and supply cord must be replaced by the manufacturer or qualified persons.
- The installation of DC power in the boat must be handled by qualified electricians.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they've been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards.

### **NOTICE!**

- Disconnect the power supply before each cleaning and maintenance and after every use.
- Do not use sharp tools to defrost; Do not damage the refrigerant circuit.
- Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer: take off the doors: leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Check if the cooling capacity of the appliance is suitable for storing the food or medicine. Food may only be stored in its original packaging or in suitable containers.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.



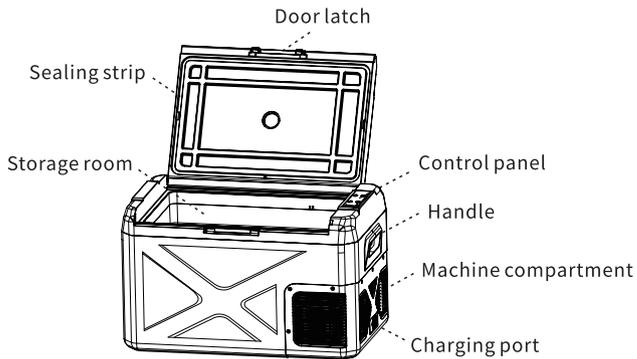
- The appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Camping, Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential environments;
  - Bed and breakfast type environments;
  - Catering and similar non-retail applications.

 Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable refrigerant and blowing gas.

## 2.PRODUCT FEATURES

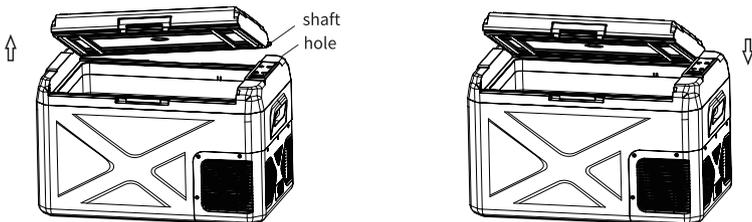
- High-efficiency DC compressor and conversion module.
- CFC free and great heat insulation.
- DC12/24V or AC 100~240V (using dedicated adapter) power supply.
- Fast cooling to -20°C/-4°F(based on 25°C/77°F room temperature).
- Intelligent battery protection system.
- LED display for temperature setting.
- Cup holder design and adjustable door opening direction.

## 3.PRODUCT STRUCTURE



## 4.REVERSE DOOR OPEN DIRECTION

The door has two opening directions and can be taken off at an angle of 20°. When installing it back, align the door shaft with the compartment hole and then insert it.





## 5.APP Connection

### WiFi MODEL:



Scan the QR Code with your smartphone or search it in the APP Store or Google Play to download the "QZsmart" app.

### PREPARATION BEFORE USE:

1. Make sure your car fridge is on and ensure that your smartphone is connected to 2.4 GHz Wi-Fi network.

**NOTE:** This device works only on 2.4 GHz Wi-Fi® network.

2.Ensure that the Bluetooth function of the mobile phone is enabled at the same time; otherwise, the device cannot be automatically searched.

3. Download the QZsmart app from the App Store or Google Play™.

**NOTE:** Authorize the app to access network and location services.

4. If you are using the app for the first time, click the "Sign up" button and register. If you already have an account, click the "Log in" button.

5. For better WIFI connection, please reset the product WIFI before using it for the first time. You can disconnect the connection by turning off the switch of the refrigerator and simultaneously long pressing **+** and **-** on the control panel of the refrigerator for 3 seconds and hearing one beep.

### Add Device

1. From the Home Page, press "Add Device" or press **+** in the top right corner of the screen. (If you already have a device added to your account, the "Add Device" button will not appear).

2. Connecting

#### ■ Auto-connect:(Featured First)

The app will automatically search when Wi-Fi and Bluetooth are switched on, so you can add the corresponding product directly from the automatic search.

Step 1:Press "Add Device" or press **+**.

Step 2:When the device is found, press Add. The Bluetooth function must be enabled during this process.

Step 3:Select your Wi-Fi network. (Be sure to use a 2.4G network)

Step 4:Enter your router password.

Step 5:Wait for connection and click "NEXT".

Step 6:Once the device is added, you can use the menu to change the name and location of the device.

Step 7:When you are finished, click "Done".

#### ■ Manual connection: Select your model from the device menu.

Step 1:Press "Add Device" or press **+**.

Step 2:Select the corresponding product type and click the product diagram of the corresponding model.



Step 3: After the product is shut down, press " Next ".

Step 4: Long pressing " + "and"—" on the control panel of the refrigerator for 3 seconds and hearing one beep, Press "Next".

Step 5: Select your Wi-Fi network. (Be sure to use a 2.4G network)

Step 6: Enter your router password.

Step 7: Click "Confirm." The next screen will say "Connect your mobile phone to the device's hotspot."

Step 8: Click "Go to connect." This will take you to your phone's settings (or Wi-Fi list for Android).

Step 9: Select "SmartLife-XXXX."

Step 10: Navigate back to the QZsmart App.

Step 11: Click "Next." Your smartphone will automatically connect.

Step 12: Once the device is added, you can use the menu to change the name and location of the device.

Step 13: When you are finished, click "Done."

■ Follow the APP interface, there are detailed operation reminders in the APP interface, you need to follow the steps one by one.

**NOTE:** Connection may take up to 60 seconds.

\*Once the device is added, you can use the menu of the app to change the name of the device.

\*When you finished, press "Done".

**NOTE:** Your mobile device is connected to a 2.4GHz Wi-Fi network when pairing with the app. Please select the 2.4GHz network when selecting a Wi-Fi network on the app during setup.

## **BLUETOOTH MODE:**

Bluetooth function can be used in non-wifi environment.

### **PREPARATION BEFORE USE:**

Please be sure to connect WIFI successfully for the first time. (Again, you must connect to WIFI first, otherwise you will not be able to use Bluetooth in non-wifi environments.)

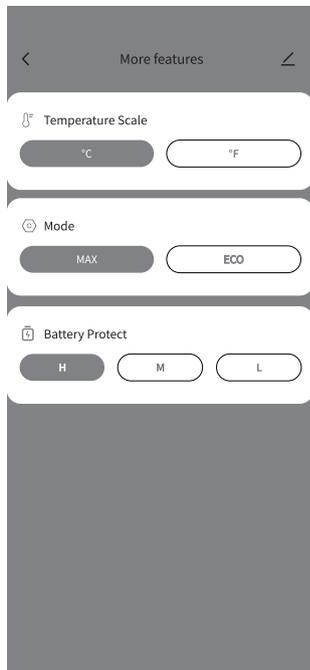
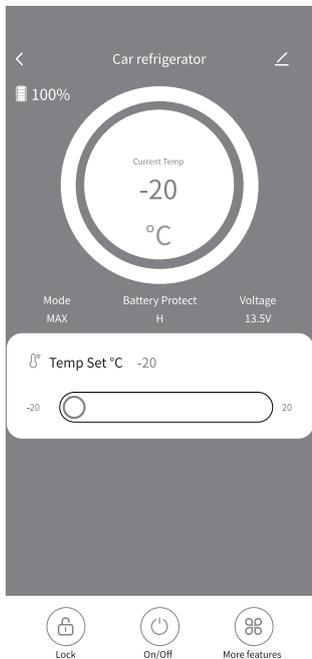
### **NOTE:**

After the WiFi connection is disconnected, wait about 2-3 minutes before you can directly use the Bluetooth control.

## **Using the My App**

The main interface can control the switch, set "temperature" and "lock".

Click on "more features" in the lower right corner to set the switch of temperature unit, cooling mode, battery protection mode.



## How to unbind

A car refrigerator can only be connected to one mobile phone.

**First method:** You can disconnect the connection by turning off the switch of the refrigerator and simultaneously long pressing **+** and **-** on the control panel of the refrigerator for 3 seconds and hearing one beep.

**Second method:** Removing connection with the app: Open the app and go to the device page. Click "🗑️" in the upper right corner, and then click "Remove Device" at the bottom.

## Cautions

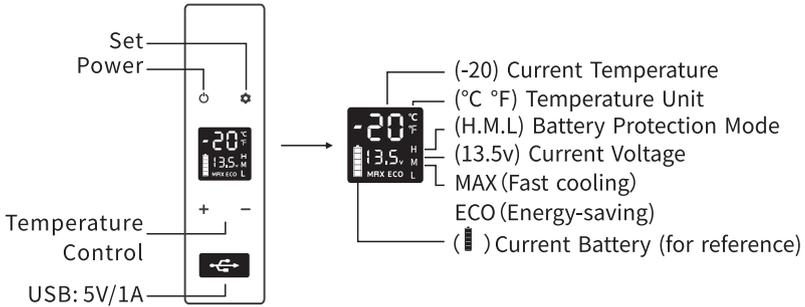
\*There will be a delay in operating the machine on the mobile phone, about 1-3 minutes, please be patient.

\*The language of the APP automatically switches with the language of the mobile system.

\*You can lock or unlock the control panel on the refrigerator by operating the APP lock icon. Please note that if you want to lock the refrigerator, please control it through the APP, the operation panel of the refrigerator does not have the function of locking and unlocking.



## 6.Function and Operation



- **Power Supply:** connect to DC 12V/24V or AC 100-240V power (using dedicated adapter).
- **Display Screen Initialization:** connect to the power supply, the buzzer will make a long beep, and the display will be on for 2 seconds then enter the normal operating mode.
- **Power On/Off:** press to switch ON/OFF.
- **Temperature Setting:** press **+** or **-** for temperature setting, the setting will be saved automatically after stopping operating for 3 seconds (Note: the temperature displayed is the current temperature of the compartment, it'll take a while to reach the set temperature.) Temperature setting range: -20~20°C (-4~68°F)
- **Cooling Mode:** when the fridge is running, press to switch MAX(fast cooling) and ECO (Energy saving Mode).(\*Factory setting is MAX.)
- **Battery Protection Mode:** when the fridge is running, press and hold for three seconds until screen flashes, then press again to select protection mode H(High), M(Medium) and L(Low) (\*Default setting is H.)

### Voltage Reference:

INPUT MODE	DC 12V		DC 24V	
	CUT OUT	CUT IN	CUT OUT	CUT IN
L	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
H	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

\* the voltage is theoretical value, there may be a deviation in different sceneries.

\* H should be set when the product is connected to car power, and M or L should be set when it is connected to a portable battery or other back-up battery.

- **Temperature Unit Setting:** switch off the fridge, long press for three seconds until E1 displays, then switch to E5 by pressing again. Under E5 mode, press **+** or **-** to select Celsius or Fahrenheit.(\*Factory setting is °F.)
- **Reset:** switch off the fridge,press and hold for three seconds until E1 displays, under E1 mode,press and hold **+ -** at the same time for three seconds to reset it.



• **Recommended temperature for common food:**

						
Drinks	Fruits	Vegetable	Delicatessen	Wine	Ice cream	Meat
5°C/41°F	5~8°C/41~46°F	3~10°C/37~50°F	4°C/39°F	10°C/50°F	-10°C/14°F	-18°C/0°F

## 7. CARE AND MAINTENANCE

### ■ Cleaning:

- Switch off and unplug the device first to avoid electric shock.
- Use wet cloth to clean the device and dry it.
- Do not soak the fridge in water and do not wash it directly.
- Do not use abrasive cleaning agents during cleaning as these can damage the device.



### ■ Storage:

If the device will not be in use for a long time, please follow the instruction:

- Switch off and unplug the device.
- Take out all the items stored in the device.
- Wipe off excess water with a soft rag.
- Put the fridge in a cool and dry place.
- Leave the lid slightly open to prevent odors from forming.
- Recommended storage environment:  
ambient temperature: 25°C, ambient humidity: ≤ 75%.

### ■ Defrosting:

Humidity can form frost in the interior of the cooling device or on the evaporator. This reduces the cooling capacity. Defrost the device in good time to avoid this.

- Switch off and unplug the device first to avoid electric shock.
- Take out all the items stored in the device.
- Keep the lid open.
- Wipe off the defrosted water.



**Never use hard or pointed tools to remove ice or to loosen objects which have frozen in place.**



## 8.TROUBLESHOOTING

Issues	Cause/Suggestions
<b>Refrigerator does not work</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check if the switch is on.</li><li>• Check if the plug and socket are connected well.</li><li>• Check if the fuse has been burnt.</li><li>• Check if the power supply is malfunctioned.</li><li>• Switch on/off the fridge frequently may cause start delay of the compressor.</li></ul>
<b>Refrigerator compartments are too warm</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• The door is opened frequently.</li><li>• A large amount of warm or hot food was stored recently.</li><li>• The refrigerator has been disconnected for a long time.</li></ul>
<b>Food is frozen</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• The temperature was set too low.</li></ul>
<b>There is "water flow" noise from inside the refrigerator</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• It's a normal phenomenon, caused by the flow of refrigerant.</li></ul>
<b>There are waterdrops around the refrigerator casing or door gap</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• It's a normal phenomenon, the moisture will condense to water when it touches a cold surface of the refrigerator.</li></ul>
<b>The compressor is slightly noisy when starting</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• It's a normal phenomenon, the noise will be reduced after the compressor works stably.</li></ul>
<b>Code F1 displayed</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Possible cause: low voltage to fridge. Adjust the battery protection from High to Medium or from Medium to Low.</li></ul>
<b>Code F2 displayed</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Possible cause: condenser fan is overloaded. Disconnect power to fridge for 5 minutes &amp; re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service.</li></ul>
<b>Code F3 displayed</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Possible cause: the compressor starts too frequently. Disconnect power to fridge for 5 minutes &amp; re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service.</li></ul>
<b>Code F4 displayed</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Possible cause: compressor not kicking in. Disconnect power to fridge for 5 minutes &amp; re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service.</li></ul>
<b>Code F5 displayed</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Possible cause: overheating of the compressor &amp; electronics. Disconnect power to fridge for 5 minutes &amp; re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service.</li></ul>
<b>Code F6 displayed</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Possible cause: no parameter can be detected by the controller. Disconnect power to fridge for 5 minutes &amp; re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service.</li></ul>
<b>Code F7 or F8 displayed</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Possible cause: temperature sensor is faulty. Contact manufacturer for service.</li></ul>



The refrigerator kept working after reaching the set temperature	It is a normal phenomenon. In order to keep the temperature at the set temperature, the compressor will operate at low power.
Bluetooth connection unavailable	The connection is not correct: 1.When using Bluetooth mode for the first time, it can only be used after the 2.4G WiFi network is connected successfully. 2.After the WiFi connection is disconnected, wait about 2-3 minutes before you can directly use the Bluetooth control.

## 9.TECHNICAL INFORMATION

MODEL	X30	X40	X50
RATED VOLTAGE	DC12/24V or AC100~240V(using dedicated adapter)		
RATED POWER	60W	60W	80W
CAPACITY	30L/1.06Cu. Ft/31.7QT	40L/1.42Cu. Ft/42.3QT	50L/1.77Cu. Ft/52.9QT
NOISE	≤45dB		
TEMPERATURE SETTING RANGE	-20~+20°C/-4~+68°F		
CLIMATE CATEGORY	T/ST/N/SN		
DIMENSIONS (L*W*H)	603*365*372mm 23 3/4 *14 3/8 *14 5/8inch	603*365*442mm 23 3/4 *14 3/8 *17 3/8inch	603*365*512mm 23 3/4 *14 3/8 *20 1/8inch
NET WEIGHT	10.9kg/24.03lb	11.6kg/25.57lb	12.3kg/27.12lb

\*Due to product improvement, the technical information might be different from actual information, please refer to the rating label on the product.

Manufacturer:Foshan Alpicool Electric Appliance Co., LTD.

Address:13A Xinlong Road Shiongliyue industrial Zone, Xintang Village, Lunjiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong, China

Contact:Mickey Tel: +1(313)913-7585 E-Mail:info@bodegacooler.com





# BODEGA

C O O L E R

## Brand: BODEGA

Thank you for purchasing **BODEGA** product. We sincerely hope that you are satisfied with the product.

We'd like to offer you **12-month warranty** for free.

Once activated the warranty, you will be ensured that if anything goes wrong with your product. Replacement unit/parts will be warranted during the warranty period.

## ———— What you need to do ————

Any help or questions during use, please contact us via website

**[www.bodegacooler.com](http://www.bodegacooler.com)**, send email to **[info@bodegacooler.com](mailto:info@bodegacooler.com)**, we will service you within 24 hours.

When contacting us, we suggest to send Order ID,

problem and a photo or a video for helping us much

more clearer about the problem and offer you the best solution.



## 1. Instructions de sécurité

### ATTENTION!

- N'utilisez pas l'appareil s'il est visiblement endommagé.
- Ne bloquez pas les interstices du réfrigérateur avec des objets comme une épingle, du fil, etc.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne le faites pas tremper dans l'eau.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de flammes nues ou d'autres sources de chaleur (radiateurs, lumière directe du soleil, fours à gaz, etc.)
- Ne stockez pas de substances explosives comme des bombes aérosols contenant un propulseur inflammable
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est sec et qu'il n'est pas coincé ou endommagé. Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.
- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de l'alimentation électrique. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.

N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

- Une fois déballé et avant d'être allumé, l'appareil doit être placé sur une surface plane pendant plus de 6 heures.
- Assurez-vous que l'appareil reste à l'horizontale lorsqu'il fonctionne. L'angle d'inclinaison doit être inférieur à 5° pour un fonctionnement de longue durée et inférieur à 45° pour un fonctionnement de courte durée.
- Gardez les ouvertures de ventilation dans le boîtier de l'unité ou dans la structure intégrée exemptes d'obstacles.
- Gardez l'appareil stable sur le sol ou dans la voiture ; Ne pas vidanger à l'envers.

### MISE EN GARDE!

- Les réparations ne peuvent être effectuées que par du personnel qualifié. Une réparation incorrecte peut entraîner un danger. La lampe et le cordon d'alimentation doivent être remplacés par le fabricant ou des personnes qualifiées.
- L'installation de l'alimentation CC dans le bateau doit être effectuée par des électriciens qualifiés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les aléas.



## REMARQUER!

-Débranchez l'alimentation électrique avant chaque nettoyage et entretien et après chaque utilisation.

Ne pas utiliser d'outils tranchants pour décongeler ; Ne pas endommager le circuit frigorifique

•Risque de coincement d'enfant Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur : démontez les portes : laissez les clayettes en place afin que les enfants ne puissent pas entrer facilement à l'intérieur.

-Vérifiez si la capacité de refroidissement de l'appareil est adaptée au stockage des aliments ou des médicaments. Les aliments ne peuvent être conservés que dans leur emballage d'origine ou dans des récipients appropriés.

•Si l'appareil est laissé vide pendant de longues périodes, éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissure dans l'appareil.

L'appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

-Cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;

-Camping, Fermes et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;

-Environnements de type chambres d'hôtes;

-Restauration et applications similaires non commerciales.

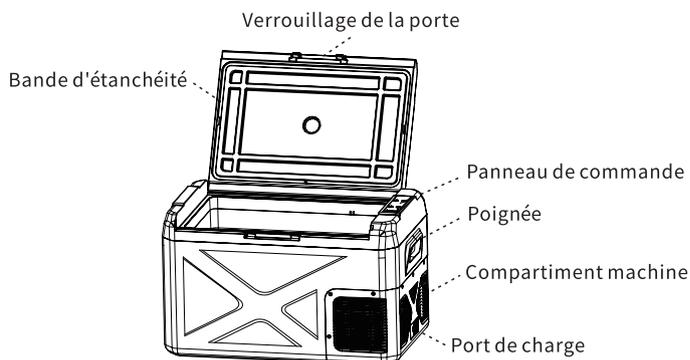
Veillez vous conformer aux réglementations locales concernant l'élimination de l'appareil pour son réfrigérant inflammable et son gaz de soufflage.



## 2. Caractéristiques du produit

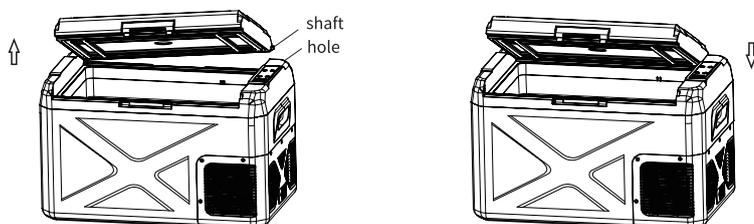
- Compresseur CC haute efficacité et module de conversion.
- Sans CFC et excellente isolation thermique.
- Alimentation DC12/24V ou AC 100-240V (en utilisant l'adaptateur).
- Refroidissement rapide jusqu'à  $-20^{\circ}\text{C}/-4^{\circ}\text{F}$  (basé sur une température ambiante de  $25^{\circ}\text{C}/77^{\circ}\text{F}$ ).
- Système de protection de batterie intelligent.
- Panneau de commande à affichage numérique pour le réglage de la température.
- Des porte-gobelets et un sens d'ouverture de la porte réglable.

## 3. Structure du produit



## 4. Sens inverse d'ouverture de la porte

La porte a deux sens d'ouverture et peut être retirée selon un angle de  $20^{\circ}$ . Lorsque vous la remettez en place, alignez l'axe de la porte avec le trou du compartiment, puis insérez-le.





## 5. Connexion APP



Scannez le code QR ci-dessous avec votre smartphone ou recherchez-le dans l'App Store ou Google Play pour télécharger l'application « QZsmart ».

### MODE WIFI:

#### PREPARATION AVANT UTILISATION:

1. Assurez-vous que votre glacière de voiture est allumée et assurez-vous que votre téléphone est connecté au réseau WiFi 2.4 GHz.

**NOTE:** Cet appareil fonctionne uniquement sur un réseau WiFi 2.4 GHz Wi-Fi®.

2. Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone portable est en fonction à ce moment ; sinon, l'appareil ne peut être recherché de manière automatique.

3. Téléchargez l'application QZsmart sur l'App Store ou Google Play™.

**NOTE:** Autorisez l'application à accéder au réseau et votre localisation.

4. Si vous utilisez l'application pour la première fois, cliquez sur le bouton "Sign up" et enregistrez-vous. Si vous avez déjà un compte, cliquez sur le bouton "Log in".

5. Pour une meilleure connexion WiFi, merci de réinitialiser la donnée WIFI avant la première utilisation. Vous pouvez déconnecter le réseau en pressant sur le bouton off de la glacière et simultanément en restant appuyé sur le "+" et "-" sur le panneau de contrôle de la glacière pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le bip.

### Ajouter un dispositif

1. Depuis la page d'accueil, appuyez sur « Ajouter un dispositif » ou sur "+" dans le coin supérieur droit de l'écran. (Si votre compte contient déjà un appareil, le bouton « Ajouter un appareil » n'apparaîtra pas).

#### 2. Connexion

■ Auto-connexion : (Featured First)

L'application effectue une recherche automatique lorsque le Wi-Fi et le Bluetooth sont activés, pour vous permettre d'ajouter le produit correspondant directement à partir de la recherche automatique.

Paso1: Appuyez sur "Ajouter appareil" ou appuyez sur "+" .

Paso2: Quand l'appareil est trouvé, appuyez sur Ajouter. La fonction Bluetooth doit être en route durant l'opération .

Paso3: Sélectionnez votre réseau Wi-Fi. (Assurez-vous d'utiliser le réseau 2.4G)

Paso4: Saisissez le mot de passe de votre routeur.

Paso5: Attendez la connexion et cliquez sur "suivant".

Paso6: Lorsqu'un appareil est connecté, vous pouvez utiliser le menu pour changer le nom et la localisation de l'appareil.

Paso7: Quand vous aurez fini, cliquez "fait".



■ Connexion manuelle: Sélectionnez votre modèle de climatiseur dans le menu des appareils.

Paso1: Appuyez sur "Ajouter appareil" ou appuyez sur "+" .

Paso2: Sélectionnez le type de produit correspondant et cliquez sur l' image correspondant au modèle.

Paso3: Après que l' appareil soit éteint, appuyez sur "suivant".

Paso4: Appuyez longuement sur " + "et" - " sur l' écran de la glacière jusqu' à entendre le bip. Appuyez sur "suivant".

Appuyez sur "suivant".

Paso5: Sélectionnez votre réseau Wi-Fi. (Assurez vous d' utiliser le réseau 2.4G)

Paso6: Saisissez le mot de passe de votre routeur.

Paso7: Cliquez sur "confirmer." L' écran suivant indiquera "connectez votre téléphone portable à l' appareil".

Paso8: Cliquez sur "Se connecter". Cela vous amène dans les paramètres de votre portable (ou sur la liste Wi-Fi sur Android).

Paso9: Sélectionnez "SmartLife-XXXX".

Paso10: Retournez sur l' application QZsmart.

Paso11: Cliquez sur "Suivant." Votre smartphone va se connecter automatiquement.

Paso12: Une fois l' appareil ajouté, vous pouvez utiliser le menu de l' application pour changer le nom de l' appareil.

Paso13: Quand vous aurez fini, cliquez "fait".

■ Découvrez l' interface de l' application, il y a des rappels d' utilisation détaillés , vous devez suivre les étapes une par une;

**REMARQUE :** la connexion peut prendre jusqu' à 60 secondes.

\*Une fois l' appareil ajouté, vous pouvez utiliser le menu de l' app pour modifier le nom de l' appareil.

\*Quand vous aurez fini, cliquez "fait".

**REMARQUE :** Votre appareil mobile est connecté à un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz lors du couplage avec l' application. Veuillez sélectionner le réseau 2,4GHz à la sélection d' un réseau Wi-Fi dans l' application pendant la configuration.

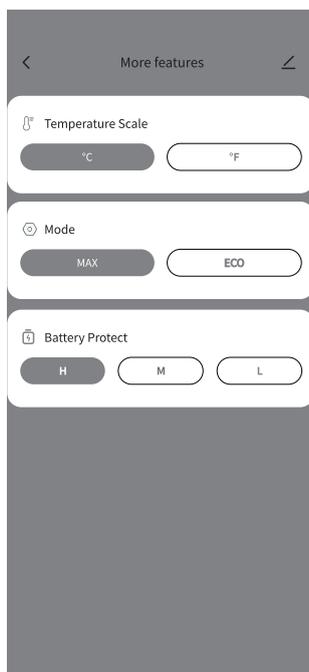
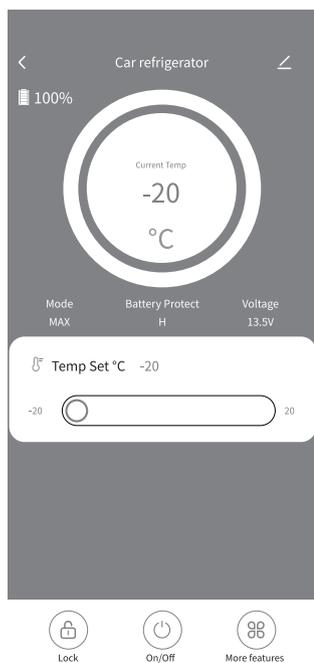
#### **BLUETOOTH MODE:**

Bluetooth function can be used in non-wifi environment.

#### **PREPARATION BEFORE USE:**

Please be sure to connect WIFI successfully for the first time. (Again, you must connect to WIFI first, otherwise you will not be able to use Bluetooth in non-wifi environments.)

**NOTE:** After the WiFi connection is disconnected, wait about 2-3 minutes before you can directly use the Bluetooth control.



## Utilisation de l'application My App

L'interface principale permet de contrôler l'interrupteur, de régler la "température" et le "verrouillage".

Cliquez sur "plus de fonctionnalités" dans le coin inférieur droit pour régler le commutateur de l'unité de température, le mode de refroidissement, le mode de protection de la batterie.

## Comment débrancher

Un réfrigérateur de voiture ne peut être connecté qu'à un seul téléphone mobile.

**Première méthode :** Vous pouvez déconnecter le réseau en pressant sur le bouton off de la glacière et simultanément en restant appuyé sur le "+" and "-" sur le panneau de contrôle de la glacière pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le bip.

**Seconde méthode :** Supprimez la connexion avec l'application: ouvrez l'application et allez sur la page de l'appareil. Cliquez sur "☒" dans le coin en haut à droite, et cliquez sur "Supprimer l'appareil" en bas.

## Précautions

\*Le délai de connexion de l'appareil sur le téléphone portable, environ 1 à 3 minutes, veuillez patienter.

\*La langue de l'application se modifie automatiquement vers la langue paramétrée dans votre téléphone portable.

\*Vous pouvez bloquer ou débloquer l'écran de contrôle de la glacière grâce au bouton dédié dans l'application. Prenez note que si vous souhaitez bloquer la glacière, faites-le via l'application, l'écran de contrôle de la glacière n'a pas la fonction de verrouillage et de déverrouillage.



## 6.Fonction et opération



- **Alimentation électrique:** se connecter à DC 12V/24V ou AC 100~240V (en utilisant l'adaptateur).
  - **Mise sous/hors tension:** appuyez  pour allumer ou éteindre.
  - **Réglage de température:** Appuyez sur **+** ou **-** pour régler la température, le réglage sera enregistré automatiquement après un arrêt de fonctionnement de 4 secondes (Remarque : la température affichée est la température actuelle du compartiment, il faudra un certain temps pour atteindre la température réglée). Plage de réglage de la température : -20~20°C(-4~68°F)
  - **Mode de refroidissement:** en cours de fonctionnement, appuyez  sur cette touche pour basculer entre MAX(refroidissement rapide) et ECO (mode d'économie d'énergie) (\*Le réglage d'usine est MAX.)
  - **Réglage de l'unité de température:** Éteignez le réfrigérateur, appuyez longuement pendant trois secondes jusqu'à ce que EL s'affiche, maintenez la pression jusqu'à ce que E5 s'affiche, puis appuyez sur **+** ou **-** pour sélectionner Celsius ou Fahrenheit. (\*Le réglage d'usine est °C.)
  - **Mode protection de batterie:** à l'état de marche, appuyez longuement  pendant trois secondes jusqu'à ce que l'écran clignote, puis appuyez  à nouveau pour sélectionner le mode de protection H (High), M (Middle) et L (Low) (\*Le réglage d'usine est H ).
- Référence de tension:**

D'ENTREE MODE	DC 12V		DC 24V	
	COUPURE	RUPTURE	COUPURE	RUPTURE
L	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
H	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

\*La tension est une valeur théorique, il peut y avoir une déviation dans différentes scènes. En raison des différences de tension de sortie entre les véhicules, il convient de régler H lorsque le produit est connecté à l'alimentation de la voiture, et de régler M ou L lorsqu'il est connecté à une batterie portable ou à une autre batterie de secours.



La vitesse de la batterie doit être réglée de H à M ou de M à L si un code de protection de tension Fl est affiché sur le panneau. Le rapport de batterie doit être réglé sur H si le produit continue à fonctionner après avoir éteint le moteur de la voiture, sinon le produit risque de vider la batterie.

• **Réinitialisation** : éteignez le réfrigérateur, appuyez longuement  pendant trois secondes jusqu'à ce que El s'affiche, en mode El, appuyez longuement sur + - en même temps pendant trois secondes jusqu'à ce que l'écran affiche "888".

### ■ Température recommandée pour les aliments courants:

						
Boisson	Fruit	Légume	Charcuterie	Vin	Glace	Viande
5°C/41°F	5~8°C/41~46°F	3~10°C/37~50°F	4°C/39°F	10°C/50°F	-10°C/14°F	-18°C/0°F

## 7. Nettoyage et stockage

### ■ Nettoyage :

1. Veuillez d'abord débrancher le réfrigérateur pour éviter les chocs électriques.
2. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le réfrigérateur et le sécher.
3. N'immergez pas le réfrigérateur dans l'eau et ne le lavez pas.
4. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs car ils peuvent endommager l'appareil.

### ■ Si vous n'utilisez pas le réfrigérateur pendant une longue période, veuillez suivre les instructions:

1. Coupez l'alimentation et débranchez la fiche.
2. Retirez les articles stockés dans le réfrigérateur.
3. Absorbent toute l'eau du réfrigérateur avec un chiffon sec.
4. Placez le réfrigérateur dans un endroit frais et sec.

### ■ Décongélation :

L'humidité peut former du givre à l'intérieur du dispositif de refroidissement ou sur l'évaporateur. Cela réduit la capacité de refroidissement. Dégivrez régulièrement l'appareil pour éviter cela.

- Mettre l'appareil hors tension.
- Sortez le contenu de l'appareil.
- Laissez le couvercle ouvert.
- Essuyez l'eau décongelée.



**N'utilisez jamais d'outils durs ou tranchants pour enlever la glace ou pour détacher des objets qui ont gelé.**



## 8. Dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS SUGGÉRÉES
Le réfrigérateur ne fonctionne pas	L'alimentation est coupée	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez si l'alimentation est défectueuse ou non.</li><li>• Vérifiez si la fiche et la prise sont bien connectées.</li><li>• Vérifiez si le fusible a brûlé ou non.</li><li>• Vérifiez si l'interrupteur est activé ou non.</li></ul>
La nourriture est congelée	La température de réglage est trop basse	Augmentez la température de réglage
Le son d'eau courante est à l'intérieur du réfrigérateur	C'est un phénomène normal.	C'est le son d'eau courante du réfrigérant qui est normal.
Il y a des gouttes d'eau autour du boîtier du réfrigérateur ou de l'espace de la porte	C'est un phénomène normal.	Lorsque l'humidité dans l'air rencontre le boîtier du réfrigérateur à plus basse température, elle se liquéfie et se condensera naturellement pour devenir des gouttes d'eau. C'est un phénomène normal.
Le compresseur est légèrement bruyant au démarrage	C'est un phénomène normal.	Il y aura moins de bruit après que le compresseur fonctionne de manière stable.
Code F1 affiché	Il s'agit du mode de protection de la basse tension de la voiture	Régalez le bouton de protection de la batterie de H à M ou de M à L
Code F2 affiché	Il s'agit du mode de protection du ventilateur surchargé	Éteignez le réfrigérateur et redémarrez-le après 30 minutes.
Code F3 affiché	Il s'agit du mode de protection du compresseur qui fonctionne fréquemment.	Éteignez le réfrigérateur et redémarrez-le après 30 minutes.



Code F4 affiché	Cela signifie que le compresseur est surchargé ou fonctionne à basse vitesse.	Éteignez le réfrigérateur et redémarrez-le après 30 minutes.
Code F5 affiché	Il s'agit du code de protection du module de compresseur surchauffé	Déplacez le réfrigérateur dans un endroit ventilé, éteignez-le et redémarrez-le après 30 minutes.
Code F6 affiché	Aucun paramètre ne peut être détecté par le contrôleur.	Veillez le redémarrer. Si le code s'affiche à nouveau, veuillez contacter le personnel après-vente.
Code F7 ou F8 affiché	Il s'agit du code de protection erroné du capteur de température.	Veillez vérifier la borne du capteur.
Connexion Bluetooth indisponible	La connexion n'est pas correcte	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Lorsque vous utilisez le mode Bluetooth pour la première fois, il ne peut être utilisé qu'après que le réseau WiFi 2.4G soit connecté avec succès.</li><li>2. après la déconnexion de la connexion WiFi, attendez environ 2 à 3 minutes avant de pouvoir utiliser directement la commande Bluetooth.</li></ol>
Le réfrigérateur a continué à fonctionner après avoir atteint la température programmée.	Il s'agit d'un phénomène normal.	Afin de maintenir la température à la température de consigne, le compresseur fonctionne à faible puissance.



## 9. Information technique

MODÈLE	X30	X40	X50
TENSION NOMINALE	12V/24V		
PUISSANCE NOMINALE	60W	60W	80W
CAPACITÉ	30L/1.06Cu. Ft/31.7QT	40L/1.42Cu. Ft/42.3QT	50L/1.77Cu. Ft/52.9QT
BRUIT	≤45dB		
CATÉGORIE CLIMATIQUE	T/ST/N/SN		
PLAGE DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE	-20~20°C (-4~68°F)		
DIMENSIONS(9W*H)	603*365*372mm 23 3/4 *14 3/8 *14 5/8inch	603*365*442mm 23 3/4 *14 3/8 *17 3/8inch	603*365*512mm 23 3/4 *14 3/8 *20 1/8inch
POIDS NET	10.9kg/24.03lb	11.6kg/25.57/lb	12.3kg/27.12lb



Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)



**BODEGA**  
C O O L E R

Brand: BODEGA

Merci d'avoir choisi les produits **BODEGA**. Nous espérons sincèrement que vous êtes satisfait de votre produit.

Nous aimerions vous offrir une garantie gratuite **de 24 mois**.

Une fois la garantie activée, vous serez assuré si quelque chose ne va pas avec votre produit. L'unité/les pièces de rechange seront garanties pendant la période de garantie.

## — Qu'avez-vous besoin de faire ? —

Wenn Sie Hilfe benötigen oder Fragen zur Nutzung haben, kontaktieren Sie uns bitte über die Website

**www.bodegacooler.com**, senden Sie eine E-Mail an **info@bodegacooler.com**, wir bearbeiten Ihren Fall innerhalb von 24 Stunden.

Lorsque vous nous contactez, nous vous invitons à envoyer l'ID de votre commande. Détaillez nous le problème avec une photo ou une vidéo pour nous aider. Le problème sera,

plus clair et nous pourrons vous offrir la meilleure solution.



C  
O  
O  
L  
E  
R

✉ info@bodegacooler.com

<https://www.bodegacooler.com/> 🔍